

西门子自动化与驱动集团“自动化之光”卡车巡展拉开帷幕

酝酿了近一年的西门子自动化与驱动集团“自动化之光”2005年11月正式拉开帷幕！三辆全新的高品质、现代化，满载着西门子自动化与驱动产品、系统和技术的巡展车已经从北京出发，开始全国范围内的巡回路演。

这三辆巡展车各有特色，功能齐全，内容丰富：

“西门子全系列数控”巡展车展示了西门子自动化驱动集团运动控制部用于机床数控业务方面的控制系统、驱动系统、电机及相关的软件产品。无论是在高速度高精度加工领域，还是在普通经济型设备，西门子全系列数控系统将与您共同打造中国制造业的未来。

“西门子全新过程自动化”巡展车安装了完整的SIMATIC PCS 7系统，包括4台控制器站，有冗余型和故障安全型CPU，6台工程师/操作员站和3台服务器的系统结构。整个系统集成了PROFIBUS DP/PA现场总线，本质安全，智能现场设备等当今最新技术。与此同时，西门子不仅展示了它在自动化领域的专业优势，同时也有在不同过程工业中，如石油、化工、电力、冶金、制药、水泥、玻璃、环保等行业的丰富经验。

“西门子自动化与驱动技术”巡展车展示了西门子自动化与驱动集团的主要产品，如工业自动化、运动控制系统、标准驱动、大型工业传动、低压电气产品与系统、过程仪表及分析仪器等等，囊括了从小到民用的开关插座，大到工业电机，配电柜等系列产品。巡展车中既有产品展示又有系统演示，还可进行现场编程演示结果，不同的客户需求均可以在这里得到满足！

西门子自动化与驱动集团“自动化之光”巡展车是一个流动的演示培训平台，满载着自动化与驱动集团的创新理念、产品和系统将来到您的身边，与您一起分享西门子高科技的自动化未来！



Siemens Automation and Drives Group "Future of automation" truck road show uncovers its veil!

Through nearly one year hard working, Siemens Automation and Drives Group "Future of automation" truck road show officially start on November, 2005. Carrying with Siemens products, systems and high-tech, three high qualities, modernized trucks has departed from Beijing and begun the national wide road show in China.

With different features, complete functions, rich contents:

"machine tool" road show truck presents SINUMERIK controls, SINODRIVE series, software and special solutions in machinery automation, which have wide applications, ranging from high-speed, high-accuracy complex machining to economical numerical control machining.

"process automation" road show truck presents full SIMATIC PCS 7 system, with 4 automation stations including redundant and failsafe CPU, 6 engineering stations and 4 Client-Server structure operation stations. The whole systems integrate Profibus DP / PA field bus, intrinsically safe, intelligent remote

device and all latest technology. Meanwhile, it presents not only knowledge in automation area but also experience in industrial branches, such as Oil and Refinery, Chemical, Power Generation, Iron and Steel, Pharmaceutical, Cement / Glass / Environment.

"automation & drives" road show truck presents the leading products of the group, such as Industrial Automation, Motion Control System, Standard Drives, Large Drives, Low Voltage, Process Instrument and Analysis System, and etc, from domestic switches and sockets, to the industrial motors and power distribution cabinets. In the truck, there are not only the exhibitions of products but also demonstrations of systems. Requirements of various clients can be met here!

Siemens Automation and Drives Group "Future of automation" road show trucks play a role as running showing and training platform, which bring the innovative concepts, products and systems to you, and share with you the future of automation industry with the Siemens High Technologies.

